



**“Azonzo Travel®” propone
“Azonzo in®” Giappone**

**Un viaggio indimenticabile alla scoperta del Giappone,
tra città avveniristiche, villaggi tradizionali e templi buddisti.
Dall’antica città di Kyoto alle bellezze del Parco Nazionale di Hakone, dalla moderna
Tokyo agli antichi villaggi rurali di Shirakawago e Ogimachi, riconosciuti
Patrimonio dell’Umanità dall’UNESCO.**

**16 – 26 aprile 2018
7 - 17 maggio 2018
21 - 31 maggio 2018
4 – 14 giugno 2018
18 - 28 giugno 2018
2 - 12 luglio 2018
16 - 26 luglio 2018
23 luglio – 2 agosto 2018
30 luglio – 9 agosto 2018
27 agosto – 6 settembre 2018
3 - 13 settembre 2018
24 settembre – 4 ottobre 2018
8 – 18 ottobre 2018
22 ottobre – 1 novembre 2018
10 - 20 dicembre 2018**

Proponiamo un viaggio in questo Paese all’avanguardia ma ancora profondamente legato ad antiche tradizioni. Un itinerario completo che si snoda fra paesaggi suggestivi

Questo itinerario ha inizio con l’antica città di **Kyoto**, dove si ha modo di passeggiare tra le suggestive stradine con le tipiche case basse in legno del quartiere delle geishe di Gion. Si prosegue poi in direzione di **Kanazawa** per visitare il giardino di **Kenroku-en**, il più grande del Giappone, caratterizzato da una numerosa varietà di fiori e piante che costeggiano corsi d’acqua e laghetti. In seguito si raggiunge **Shirakawago**, dichiarata Patrimonio dell’Umanità. Qui si ha modo di visitare i villaggi rurali caratterizzati da case di legno dal tetto spiovente di paglia e circondati da campi di riso. Prima di giungere a Tokyo si effettua una sosta a **Takayama** per passeggiare lungo l’antica via Kami-Sannomachi del quartiere Jinya, sede degli antichi samurai. Una volta giunti a **Tokyo** si ha modo di esplorare i suoi quartieri futuristici, dall’architettura e il design all’avanguardia. Inoltre da qui si raggiunge anche il **Parco Nazionale di Hakone**, dove si effettua una

breve crociera sul lago Ashi, durante la quale si può osservare il monte Fuji da una prospettiva inedita. Per chi lo desiderasse è possibile effettuare un pre-tour per visitare Hiroshima e l'isola di Miyajima. Un viaggio completo per scoprire le bellezze e le tradizioni di questo Paese dalla cultura millenaria.

PROGRAMMA. Dettaglio dei pasti inclusi: B=Breakfast; L=Lunch; D=Dinner

PRE – TOUR A HIROSHIMA (facoltativo, su richiesta)

Giorno 1

Italia – Osaka

Partenza dall'Italia in direzione di Osaka, pernottamento a bordo.

Giorno 2

Osaka - Kyoto

Arrivo all'aeroporto Internazionale Kansai di Osaka, disbrigo delle formalità doganali e successivo trasferimento con shuttle bus condiviso (senza assistenza) in direzione di Kyoto presso il [New Miyako Hotel](#) o similare (camere a disposizione dalle ore 14.00 in poi). Serata a disposizione per attività a proprio piacimento, pernottamento.

Giorno 3

Kyoto – Himeji – Hiroshima (B;L)

Prima colazione, successivo incontro con la guida e partenza con shuttle bus dell'hotel per raggiungere la stazione di Kyoto. Imbarco sul treno Super Express delle ore 08:00 e arrivo a **Himeji** previsto alle ore 09:00. Visita della città a bordo dei mezzi pubblici, che include il famoso castello bianco, uno dei più belli del Giappone nonché uno dei pochi risparmiati da incendi, terremoti e devastazioni della guerra. Considerato patrimonio dell'umanità dall'UNESCO, viene chiamato anche **Castello dell'airone bianco** per la sua particolare forma, come se fosse quest'uccello con le ali spiegate. Dopo la visita, imbarco sul treno per **Kurashiki**, con arrivo previsto alle ore 12:00. Visita della città con l'antico quartiere Bikan sulle rive del fiume, caratterizzato da residenze conservate in stile Edo, un paesaggio molto affascinante che miscela stile antico e moderno. Pranzo in un ristorante locale e nel pomeriggio partenza a bordo del treno Shinkansen per Hiroshima. All'arrivo, trasferimento a piedi in hotel. Sistemazione in hotel e pernottamento.

NOTA: I bagagli rimarranno presso l'hotel di Kyoto, per questo si consiglia di tenere con sé il necessario per 1 notte a Hiroshima.

Giorno 4

Hiroshima – Miyajima - Kyoto (B;L)

Prima colazione e trasferimento al porto, da dove ci si imbarca sul traghetto per l'**isola di Miyajima**, inserita nell'elenco dei Patrimoni dell'umanità dell'UNESCO. Si tratta di un'isola sacra dove si ha modo di visitare il **santuario di Itsukushima**, costruito nel 593 d.C e dedicato alla dea custode dei mari. Questo tempio ha la caratteristica di essere stato costruito in parte nel mare, con edifici su palafitte e un torii a poche decine di metri al largo. Nel pomeriggio successivo rientro in battello a **Hiroshima** per effettuare una visita della cosiddetta "Città della Pace". Qui si ha modo di ammirare il **Memorial Park**, situato su un delta tra il fiume Ota e uno dei suoi affluenti, questo parco comprende al suo interno il Museo della Pace, il Memoriale per le vittime della bomba atomica e la Cupola della bomba. Pranzo in un ristorante locale durante l'escursione. Nel pomeriggio rientro a Kyoto a bordo del treno Super Express e trasferimento in hotel. Pernottamento.

Il programma prosegue con il giorno 3 del programma base.

TOUR, PROGRAMMA BASE PER TUTTI

Giorno 1

Italia – Osaka

Partenza dall'Italia per. Pernottamento a bordo.

Giorno 2

Osaka – Kyoto

Arrivo all'aeroporto Internazionale Kansai di Osaka, disbrigo delle formalità doganali e successivo trasferimento con shuttle bus condiviso (senza assistenza) in direzione di Kyoto. Sistemazione in hotel (camere a disposizione dalle ore 14.00 in poi). Serata a disposizione per attività a proprio piacimento, pernottamento.

Giorno 3

Kyoto (B;L)

Prima colazione e intera giornata dedicata alla visita della città di **Kyoto**, città che fu la capitale del Giappone per più di un migliaio di anni, oltre che un importante centro culturale, artistico e religioso. Si inizia la visita con il **Tempio Kinkakuji** o Padiglione d'Oro, immerso in un meraviglioso giardino e caratterizzato da un padiglione completamente coperto di foglie d'oro. Si prosegue con il sontuoso **Castello Nijo**, che fu la residenza dello shogun Tokugawa Ieyasu in occasione delle sue rare visite in città. Infine si visita il **tempio Kiyomizu**, famoso per essere costruito su palafitte di legno a strapiombo sulla valle sottostante, con una magnifica vista sulla città. Pranzo in ristorante locale durante l'escursione. Nel pomeriggio si visita l'antico e tradizionale quartiere delle geishe di Gion. Qui si ha modo di passeggiare fra le case basse in legno e le stradine, in un'atmosfera davvero suggestiva e che riporta al passato. Durante il periodo d'oro di questo quartiere, intorno alla metà dell'Ottocento, si calcola che a Gion vivessero più di 3000 fra geishe e maiko (apprendiste geishe). Al termine delle visite rientro in hotel e pernottamento.

Giorno 4

Kyoto (B)

Prima colazione e giornata a disposizione per attività a proprio piacimento. Pernottamento.

Escursione facoltativa a Nara (pranzo incluso)

Durante l'escursione si ha modo di visitare un'antica Machiya, edificio tradizionale che risale al periodo Heian, oltre che provare l'esperienza di indossare un kimono o yukata giapponese. Dopo pranzo si prosegue in direzione della città di **Nara**, che in passato è stata l'antica capitale del Giappone ed è ricordata anche come culla dell'arte, della letteratura e della cultura. A Nara si visita il **tempio Todaiji**, il **Santuario Kasuga** e il **Parco di Nara**, abitato da numerosi daini che sono considerati animali sacri. Al termine delle visite rientro a Kyoto e pernottamento.

Giorno 5

Kyoto – Kanazawa (B;L)

Prima colazione e successivo trasferimento a piedi alla stazione, per imbarcarsi sul treno per Kanazawa. All'arrivo a Kanazawa si inizia la visita della città dall'antico fascino feudale con mezzi pubblici. Qui si visitano il **Giardino Kenroku-en**, il più grande del Giappone. Deve il suo nome di "Giardino dei sei elementi combinati" alle sue sei qualità: immensità, solennità, accurata progettazione, venerabilità, freschezza (per i corsi d'acqua che lo attraversano) e paesaggi incantevoli. Il giardino è ricco di una vasta varietà di alberi, laghetti, cascate e ponti che occupano una superficie di 11,4 ettari. Si continua poi con l'**antica residenza del samurai Nagamachi** e l'antico distretto delle Geishe Higashi Chaya, oggi ricco di sale da the. Pranzo in ristorante locale. Al termine del tour rientro libero in hotel e pernottamento.

NOTA: I bagagli verranno trasportati separatamente da Kyoto a Tokyo, per questo si consiglia di tenere con sé il necessario per 2 notti (Kanazawa e Takayama)

Giorno 6

Kanazawa - Shirakawago - Takayama (B;L)

Prima colazione in hotel e successivo trasferimento in autobus di linea a **Shirakawago**, dichiarata Patrimonio dell'Umanità. All'arrivo si effettua una visita del villaggio rurale di **Ogimachi** e di **Gasshozukuri**,

caratterizzati da case di legno dal tetto spiovente di paglia e circondati da campi di riso. Pranzo giapponese presso un ristorante locale e successiva partenza con pullman di linea per raggiungere Takayama. Arrivo in hotel e pernottamento. Possibilità, con supplemento, di pernottare presso un albergo tradizionale giapponese “ryokan” che include anche la cena tipica (costo esplicitato a parte).

Giorno 7

Takayama – Tokyo (B;L)

Prima colazione e successiva visita a piedi della città di **Takayama**, includendo in particolare il mercato; l’antica via Kami-Sannomachi del quartiere Jinya, sede degli antichi samurai e il Festival floats Exhibition Hall, dove vengono preparati i carri per il festival della città. Pranzo in ristorante locale e nel primo pomeriggio, partenza con treno superelevato per Tokyo, via Nagoya. Arrivo alla stazione nel tardo pomeriggio e trasferimento con mezzi pubblici in hotel. Sistemazione e pernottamento.

Giorno 8

Tokyo (B;L)

Prima colazione in hotel. Giornata interamente dedicata alla visita della città utilizzando mezzi pubblici. Si inizia con la visita al **Tokyo Metropolitan Government office**, con l’osservatorio da cui si ha modo di godere di una vista spettacolare sulla città. Nelle giornate limpide è possibile vedere persino il monte Fuji. La visita prosegue al Tempio di Kannon nel quartiere di Asakusa. Il tempio è anche chiamato Sensoji ed è dedicato alla dea buddista della misericordia. Da qui ci si addentra nei mille colori e suoni del Nakamise Dori, un viale di oltre duecento metri di bancarelle. Pranzo in ristorante locale e successivo pomeriggio dedicato alla visita della via **Ginza**, famosa per lo shopping; il santuario Meiji, circondato da una foresta mozzafiato e infine, il quartiere Harajuku & Omotesando, ricco di boutique e luogo amato dagli architetti per il suo design all’avanguardia. Rientro in hotel con mezzi pubblici e pernottamento.

Giorno 9

Tokyo – Parco Nazionale di Hakone - Tokyo (B;L)

Prima colazione in hotel e successiva partenza per la visita del **Parco Nazionale di Hakone**, utilizzando mezzi di trasporto pubblici. Qui si ha modo di ammirare la vallata Owakudari, area vulcanica ricca di geysir naturali. Inoltre, si raggiunge la cima del **Monte Komagatake** per godere della splendida vista panoramica del monte Fuji. Dopo il pranzo in un ristorante locale, il pomeriggio prosegue con una piccola **crociera sul lago Ashi**, durante la quale si può osservare il monte Fuji da una prospettiva inedita. In serata rientro a Tokyo e successivo trasferimento in hotel. Pernottamento.

Giorno 10

Tokyo (B)

Prima colazione e giornata a disposizione per attività a proprio piacimento e per visitare in autonomia la città. Pernottamento.

Giorno 11

Tokyo – rientro in Italia (B)

Prima colazione e successivo trasferimento in aeroporto con servizio condiviso di Airport Limousine bus, per imbarcarsi sul volo di rientro in Italia.

NOTA: A seconda delle condizioni meteorologiche, le visite in programma possono essere sostituite da altre. La vista panoramica del Monte Fuji il giorno 9 sarà soggetta alle condizioni meteo.

Date di partenza (tour base): 16 aprile; 7 e 21 maggio; 4 e 18 giugno; 2, 16, 23 e 30 luglio; 27 agosto; 3 e 24 settembre; 8 e 22 ottobre; 10 dicembre 2018

HOTEL CATEGORIA STANDARD

Kyoto: New Miyako Hotel (standard room) o similare

Hiroshima: Granvia Hotel o similare
Kanazawa: Hotel Ana Crowne Kanazawa o similare
Takayama: Takayama Ouan o similare
Tokyo: Keio Plaza Hotel (standard room) o similare

Quota servizi a terra tour base: euro 2.500,00 a persona in camera twin (camera matrimoniale su richiesta). **Supplemento sistemazione in camera singola:** euro 600,00

Quota pre-tour a Hiroshima (facoltativo): euro 800,00 a persona in camera twin (camera matrimoniale su richiesta). **Supplemento sistemazione in camera singola:** euro 200,00

HOTEL CATEGORIA SUPERIOR

Kyoto: New Miyako Hotel (premium floor room) o similare
Hiroshima: Sheraton Grand Hiroshima Hotel o similare
Kanazawa: Hotel Nikko Kanazawa o similare
Takayama: Best Western Takayama o similare
Tokyo: Keio Plaza Hotel (superior room) o similare

Quota servizi a terra tour base: euro 2.800,00 a persona in camera twin (camera matrimoniale su richiesta). **Supplemento sistemazione in camera singola:** euro 700,00

Quota pre-tour a Hiroshima (facoltativo): euro 900,00 a persona in camera twin (camera matrimoniale su richiesta). **Supplemento sistemazione in camera singola:** euro 300,00

Supplemento ryokan a Takayama: euro 150,00 a persona con cena inclusa (singole non disponibili)

Quota escursione facoltativa a Nara (min. 2 partecipanti)*: euro 200,00 a persona

**da richiedere entro 2 settimane prima della partenza per garantire la prenotazione dei biglietti del treno*

Si precisa che è impossibile garantire la sistemazione in camere smoking/non smoking e matrimoniali. L'eventuale richiesta delle suddette tipologie rappresenta esclusivamente una segnalazione Attenzione. I clienti di Azonzo Travel saranno aggregati in loco a clienti italiani di altri operatori

Assicurazione medico/bagaglio obbligatoria valida fino 79 anni: 42,74 euro a persona
Assicurazioni facoltative annullamento: quotazione su richiesta

Modalità di pagamento: 30% alla prenotazione e saldo 30 gg. prima della partenza

Partenza garantita con un minimo di 2 partecipanti. Numero massimo di partecipanti: 34

N.B. Necessario passaporto con almeno 6 mesi di validità oltre la data di partenza

La quota comprende:

- Tutti i transfer aeroporto/hotel/aeroporto a destinazione, con airport limousine bus
- Trasferimenti ed escursioni utilizzando mezzi pubblici come metro, treni locali, autobus, taxi o pullman. La scelta del mezzo di trasporto verrà decisa in base dal numero finale dei partecipanti al viaggio
- Treni 2 classe con posti riservati: é consentito 1 solo bagaglio a persona a bordo dei treni in Giappone
- Pernottamenti in camera doppia negli hotel, come specificato nel programma
- Pasti come specificato nel programma

- Ingressi, visite e escursioni come specificato nel programma
- Guida locale in lingua italiana durante tutto il tour, eccetto durante le giornate libere
- Trasferimento bagagli con apposito automezzo da Kyoto a Tokyo (1 bagaglio a persona incluso)
- Polizza “Garanzia diritti del passeggero”

La quota non comprende:

- Voli internazionali Italia/Giappone/Italia (su richiesta)
- Assistenza all’arrivo e alla partenza a destinazione
- Eventuale early check-in all’arrivo (da definire)
- Pre-tour a Hiroshima (costo esplicitato a parte)
- Pasti non specificati nel programma
- Bevande, mance, e spese personali di ogni genere
- Escursione facoltativa a Nara con guida parlante italiano (costo esplicitato a parte)
- Attività e visite durante le giornate libere
- Bagaglio extra da spedire (da definire)
- Accompagnatore dall’Italia (non previsto)
- Tutto quanto non specificato espressamente nel programma
- Eventuale adeguamento valutario entro 20 giorni dalla data della partenza
- Assicurazione Intermundial Multiassistenza plus senza annullamento (costo esplicitato a parte)
- Assicurazione Intermundial Multiassistenza plus con annullamento (da definire)
- Tutto quanto non espressamente indicato nel programma

Per maggiori informazioni:

AZONZO TRAVEL

Via Vincenzo Monti, 26 – 20123 Milano

Internet: www.azonzotravel.com (vedere sezione “viaggi” -> “viaggi speciali pronti”)

Email: info@azonzotravel.com

Tel. 02 36513294 Fax. 02 36513367